

にほんの こうつうルールや じてんしゃの のりかたを まなびます

2026 Road Safety Seminar in Sukumo City~Learn About Japan's Traffic Rules and Bicycle Safety~



こう つう あん ぜん きょう しつ 交通安全教室



日本語/にほんご

最近交通ルールが厳しくなりました。日本の交通ルールや自転車の乗り方を一緒に勉強しましょう。開催は9月27日(日)です。場所は宿毛市和田体育館です。時間は13:00-15:00です。申込は電話・FAX・Googleフォームからできます。色んな団体との交流や情報交換(例:生活や在留資格の相談、図書館利用、日本文化体験等)もできますよ!ぜひご参加ください!

英語/English

Traffic rules have recently become stricter. Let's learn about Japan's traffic rules and safe bicycle riding together. The event will be held on September 27 at the Sukumo City Wada Gymnasium from 1:00 p.m. to 3:00 p.m. Registration is available by telephone, fax, or online (Google Forms). You'll also have opportunities to interact with various community groups and exchange information (for example, about using the library or experiencing Japanese culture). We hope you'll join us!

ベトナム語/Tiếng Việt

Gần đây, luật giao thông đã trở nên nghiêm ngặt hơn. Hãy cùng nhau học về luật giao thông ở Nhật Bản và cách đi xe đạp nhé. Buổi tổ chức vào chủ nhật, ngày 27 tháng 9. Địa điểm là Nhà thi đấu thể thao Wada, thành phố Sukumo. Thời gian từ 13:00 đến 15:00. Bạn có thể đăng ký qua điện thoại, fax hoặc Google Form. Ngoài ra còn có hoạt động giao lưu và trao đổi thông tin với nhiều tổ chức khác nhau (ví dụ: sử dụng thư viện, trải nghiệm văn hóa Nhật Bản, v.v.). Hãy đến tham gia cùng chúng tôi!

インドネシア語/Bahasa Indonesia

Belakangan ini peraturan lalu lintas menjadi lebih ketat. Mari belajar bersama tentang peraturan lalu lintas di Jepang dan cara bersepeda yang benar. Kegiatan ini akan diselenggarakan pada 27 September (Minggu) di Gedung Olahraga Wada, Kota Sukumo jam 13.00-15.00. Pendaftaran dapat dilakukan melalui telepon, FAX, atau Google Form. Selain itu, Anda juga dapat berinteraksi dan bertukar informasi dengan berbagai organisasi, misalnya mengenai cara memanfaatkan perpustakaan, pengalaman budaya Jepang, dan lain-lain. Kami mengundang Anda untuk ikut berpartisipasi!

むりょう えん
無料0円 / For Free

参加対象者 (定員30名)

だれが さんか できますか?
Who possible to participate?

がいこくじん すくも し いきざいじゅう かた
◆外国人(宿毛市域在住)の方
Foreign residents of Sukumo City and Hata region

がいこくじん かんけいしゃ かた
◆外国人の関係者の方
(例:事業所、家族、地域住民)
People with connections to foreigners
(e.g., companies, families, or local residents)



申込 / もうしこみ

①~③のいずれかで申込できます。

Please apply using options ①, ② or ③

①電話/Phone: 088-875-0022

②FAX: 088-875-4929

③Googleフォーム/Google Forms

右QRコードから申込できます。
Scan the QR code on the right.



日時/いつ・じかん 2026 (令和8年)

9 がつ 27 にち
September th
にちよう
日曜/Sun 13:00-15:00

場所 / どこ

すくも し わだ たい いく かん
宿毛市和田体育館

住所: 〒788-0052 高知県宿毛市和田 1612
※駐車場と駐輪場をご利用いただけます。



Venue: Sukumo City Wada Gymnasium
(1612 Wada, Sukumo, Kochi, 788-0052)
※Please use the car and bicycle parking spots available around the premises of the gymnasium.

なにを しますか?



シミュレーターのイメージ

じてんしゃ あんぜん の かた にほん こうつう
自転車の 安全な 乗り方や 日本の 交通
あんぜん すくもけいさつしよ はなし
安全の ことを 宿毛警察署から お話を
き 聞いたり、VRや シミュレーターの 体験を
べんきよう べんきよう
して いっしょに 勉強しましょう!



こうつうあんぜん はなし
交通安全のお話



ブース出展 (図書館紹介、日本文化体験 など)

いろ だんたい こうりゅう こうち せいかつじょうほう
色んな 団体との 交流や 高知の 生活情報の
ことをお話できます。図書館(宿毛市立坂
本図書館)や SAFE TOWN 高知家 取組紹介
や 日本文化体験(高知県立大学学生団体
Pilina)も 予定しています。



図書館紹介のイメージ

SAFE TOWN 高知家 (あいおいニッセイ同和損害保険株式会社)



問合せ先 / Contact



こう えき ざい だん ほう じん こう ち けん こく さいこうりゅうきょうかい

公益財団法人 高知県国際交流協会

Kochi International Association

電話/Phone: 088-875-0022

ファックス/FAX: 088-875-4929

メール/E-mail: info_kia@kochi-kia.or.jp